

العولمة والأجناسية الجديدة

قراءة في تحولات النظرية الأدبية

بقلم

د/ عمر بن عبد الحميد زرفاوي

كلية الآداب - جامعة تبسة



ملخص

تتناول هذه الدراسة بالوصف والتحليل مفهوم الأدب التفاعلي، والأنواع الأدبية التي نتجت عن ذلك التحول من ثقافة المطبعة إلى ثقافة الحاسوب، كالرواية الترابطية، والرواية التفاعلية، والمسرح التفاعلي، والقصيدة التفاعلية، كما تناوش مسألة الريادة العربية لما يعرف اليوم على الإنترنت برواية الواقعية الرقمية.

Abstract

This study searches in analysis and description; Interactive literature and literature kinds which are a result of the transformed from cultural printing press to cultural of ordinator, as: Hypertext novel, Interactive novel, Interactive drama, Interactive poem. It argument matter of Arabic exploration which knows today on Internet: reality numerical novel.

تشير النظرية الأدبية في علاقتها بكتشوفات العولمة العلمية وفتحاتها المعرفية جدلاً واسعاً^(*) حول التأثير المتبادل بين الثورة التكنولوجية وفنون الإبداع، وكأن الحديث عن ذلك نوع من التوازي الزمني لا غير، وأن المسألة لا تعدو أن تكون زجاً للعولمة في هذا السياق، فالأدب لم يستوعب بعد كل التغيرات التي أوجدها القدم العلمي والتكنولوجي، ولعله من باب التخمين القبول باستجابة النظرية الأدبية للتغيرات العصر التقني الفائق استجابة فورية، فللأدب العظيم عناصر ثابتة تحدّى ظروف الزمان والمكان، ولا تؤثّر فيها الأحداث العارضة، وما نقره الكاتبة السوفياتية "فالنتينا إيفاشيفا" قائلة: «إنه لمن السذاجة الظن بأنَّ الأعمال الفنية - الأدبية بصورة خاصة - تتجلّى على الفور بعد أيّة اكتشافات معينة في العلم والتكنولوجيا، فمثلاً اكتشاف قانون الوراثة genetic code لم يؤدِّ ولا يمكن أن

يؤدي إلى كتابة أي شعر خاص أي مسرحية خاصة... وحتى القصة من الخيال العلمي لن تواكب على الفور أحدث الاكتشافات في أبحاث الفضاء⁽¹⁾.

وعلى الرغم من أن التجاوب قد لا يكون فوريًا إلا أنه في النهاية قائم، ووفقاً لذلك تؤكد الكاتبة أن "كاراتيف" كان على صواب، إذ أن تجاهل تأثير الثورة التكنولوجية على الأدب تأسيساً على أنه لا زالت دلالات هذا التأثير ضئيلة جداً، فهذا الرأي لا يمكن اعتباره رأياً له جديته⁽²⁾. ولتسائل أن يقول: إلا يمْلِ الإقرار بذلك التأثير الانعكاسي بين الثورة التكنولوجية والأدب مسوغاً لتحسين صورة العولمة الثقافية وتقبل مبادئها ضمن شروط الثقافة الموحدة رقمياً؟

ولا يمكن . بعد ثلاثة عقود من ذلك الجدل وولوج الإنسان القرن الواحد والعشرين . أن يجحِّد ذلك التأثير المتبادل بين العصر الرقمي والإبداع الأدبي، فهذا الأخير استقر على أرض "تكنولوجيا الاتصال وما تفرضه على تقنيات الإبداع من ضروب التجديد والتطوير التي تحتم تحطيم حاجز الأشكال المأثورة استجابة لهذه الثورة التكنولوجية [التاركة] آثارها على آليات الإبداع... وعلى تقنيات الدراسة الأدبية والنقدية⁽³⁾.

ومع اقتحام التكنولوجيا عالم الإبداع الأدبي تعقدت مرجعية النص الأدبي وبات من الصعب تحديدها بعدها تداخلت ملامحها مع متغيرات المعرفة الحديثة، فالمشهد النقدي الحاضر - كما تؤكد فريال غرزوٌ - يشي بتجددية الداخل النظرية وتجاورها وتفاعلها وتدخلها، الأمر الذي أدى إلى إلغاء الحدود الفاصلة بينها⁽⁴⁾ ، وليس من اليسير في ظل هذا التداخل والتفاعل إيجاد تلك الحواجز الفاصلة بين توجهات الفكر الثقافي في المعاصر، فاللغة والمعلوماتية أثبتتا منفردتين أو متضامنتين . «أنهما أداة فعالة لإحداث التفاعل والتمازج بين التوجهات المعرفية المختلفة، ووسيلة السيطرة على تعددتها ومعول هدم للحدود الفاصلة بينها، ويسري ذلك على النقد الأدبي كما يسري على جميع مجالات العلوم والفنون»⁽⁵⁾.

وإذا كانت العلاقة بين المعرفة والفنون بهذا التداخل والتفاعل فإن الفواصل بين الأدب والنقد باتت معروفة، فالنقد أضحى جنساً أدبياً من خلال أعمال التفكيكيين التي تمثل اليوم إطاراً مرجعياً لما يعرف اليوم بالإبداع التفاعلي، فيما بالك وقد أكدَ دارسو نظريات الخطاب «أن درسهم نقطة التقاء تتقاطع عندها معارف متعددة وعلوم متباينة تتفق كلها على ضرورة المضي إلى اقتحام آفاق واحدة من العلم الإنساني، اتساقاً مع التحولات المتسارعة في الثورة التكنولوجية المستمرة للاتصالات التي أحالت العلم إلى قرية متشابكة العلاقات»⁽⁶⁾.

إنَّ العصر الرقمي عصر المعرفة البينية⁽⁹⁾ التي ترى في المعرفة الإنسانية «شبكة معرفية هائلة من الدوائر المتصلة التي لا تفصل واحدة منها عن الأخرى... تتدخل كل دائرة مع غيرها: التداخل الذي يؤكد وحدة المعرفة الإنسانية في حضورها العلائقى الذي لا ينفي استقلال كل دائرة بحقلها النوعي الخاص، في الوقت الذي لا يمنع - بل يؤكد - تواصلها واتصالها بغيرها من الدوائر التي تتبادل معها الفاعلية»⁽⁷⁾.

وذلك عند من يحسن تأويل الحديث إبطال لزام النقد الجديد التي كثيرة ما نادى نقاده بضرورة استقلال الدرس الأدبي بمنجهه وموضوعه، وهابي الدراسات البينية المتتابعة «تضيف إلى النظريات العلائقية المعاصرة (كالبنيوية وما أشبه) ما يؤكد زيف هذا الفهم وبعده عن الصواب، فدراسة الأدب (النقد الأدبي) حقل مستقل من حقول الدراسة الإنسانية، لكن استقلالها لا يمنع صلتها بغيرها أو صلة غيرها بها في مناطق التداخل والتلامس البيني»⁽⁸⁾.

بهذه التحولات الحاصلة دخل الأدب مغامرة التجريب والاكتشاف، مما أفضى إلى خلخلة نظرية الأجناس الأدبية، وأكَّدَ عجز الأجناس القديمة عن الاستمرار في عالم متغير لا يثبت، ويدخلون الحاسوب عالم الإبداع والتنظير الأدبيين باقتص الحاجة ماسة لجماليات أدبية جديدة تستوعب المتغيرات التي ألمت بالنص الأدبي في عصر المعلوماتية.

وليس هذه المرة الأولى التي تشار فيها إشكالية المرجعية بل لقد شهد تاريخ الإبداع وتاريخ النقد محاولات لخطyi الأشكال الموروثة استجابة لطبيعة تلك التحولات الحاصلة، وذلك ما ذهب إليه كل من «رينيه ويليك» وأوستن وارين «من أن «وجود الأنواع القديمة لا يعدّ حجراً على إيجاد أنواع جديدة، ولا يعدّ حائلاً دون حرية التقلّل بين الأنواع بل يقرّران أن أدب القرون الوسطى يعُج بالأنواع مما يعني أن الأنواع الموروثة عن الإغريق والرومان لم تضع الأختام النهائية على هذه الأنواع»⁽⁹⁾.

إذن، فنظرية الأجناس من هذا المنظور قادرة على التكيف مع مطالب المستقبل، فكما أنبقاء الأنواع ضرورة جمالية تنظيمية فإنها ليست قوله حدودية بل قابلة للتطور والإضافة، شريطة أن يكون ذلك التطور في إطار ما تفرضه تلك الأصول الجمالية كمؤسسة أو نسق ينظم قنوات الإبداع، فالطابع المؤسساتي للنوع «لن يسمح بالصراع والثورة وطابع التغيير لن يكون ممكناً إلا عبر التعديل والتدريج وبضمانة من المؤسسة؛ وكان طابع السلعة الأنواعية "ديمقراطي" يسمح بحرية الفرد وبحقه في إثبات ذاته ولكن من خلال النظام القائم أي نظام النوع أي نظام المؤسسة»⁽¹⁰⁾، إنَّ الإنسان السبراني بحاجة اليوم إلى إبداع جديد يعبر عن

وأقمعه الجديد، ولعل ذلك ما جعل البعض يبدع ما يعرف اليوم بالإبداع التفاعلي (الرواية الرقمية، المسرح التفاعلي ...).

إن استقرار الأنواع الأدبية والأخذ بمبدأ نقاها شكل على مر العصور مرجعية للإبداع الأدبي، المرجعية التي وضعت موضع استفهام مع الرومانسية وتعرض اليوم مع نقد ما بعد الحداثة للخلخلة لتسقط تلك الحدود الوهمية بين الأنواع، فمن خلال أعمال رواد التفكيرية الفرنسية، «رولان بارت» و«جال دريدا» أضحى النقد إبداعاً ومارس العبور. على رأي جوفري هارتمان - من لغة ثانية إلى لغة أولى، ومن ثمة صار النقد جنساً أدبياً، كل ذلك عندما تحرر القارئ من قبضة نظرية الأنواع الأدبية الساعية للإبقاء على المتلاقي كمستهلك سلبي قصد توجيهه كما تشاء، لأنها لا تهدف إلى تغيير حاسة التلاقي وتطويرها وتدريبها لتقبل أي تغيير جزئي أو كليّ فذلك لا ينسجم بطبيعة الحال مع مقولات الوضوح والثبات والمطلق والمعقولية التي تقوم عليها تلك النظرية، ومع هذا المنطلق يظل العقد المبرم بين الكاتب والقارئ مقدساً عندها ولا يجوز الطعن فيه⁽¹¹⁾.

وهما هو القارئ السبراني/المبدع يدخل بشروط ذلك العقد المبرم لأنّه عقد جائز يخل بحريته، ليفقد العقد المبرم قداسته، ويُسعى القارئ السبراني لعقد شراكة جديدة يكون فيها التفاعل شرطه الوحيد لإتمام الشراكة، ولأنّ من العوامل الفعالة في ظهور واحتفاء وتغيير الأجناس الأدبية متطلبات كل عصر وقضاياها فإنّ لا مجال للشك في وجود ذلك التأثير الانعكاسي المتداول بين الثورة الرقمية والأدب والنقد كما كان دائماً بين المكتشفات العلمية وفنون الإبداع.

ولعل تحول النقد إلى إبداع هو ما قاد إلى ظهور النص المفتوح الذي بات مرجعية لما يُعرف اليوم بالنص المترابط والإبداع التفاعلي كجنس أدبي طارئ، فالأشكال الأدبية لا تولد من عدم وإنما تستمر في أشكال تعبرية سواء كخلفية نصية أو يدخل في علاقة جديدة مع البناء الجديد، ليستمر وجوده باعتباره ذاكرة الكتابة والنص والتعبير⁽¹²⁾، فتزفيتان تودوروف تساءل قائلة: «من أين تأتي الأجناس؟ بكل بساطة تأتي من أجناس أدبية أخرى، والجنس الجديد هو دائماً تحويل لجنس أو أجناس أدبية أخرى قديمة عن طريق القلب والزخرفة والتوليف»⁽¹³⁾.

٤٠. في ماهية الأدب التفاعلي:

أشاء الحديث عن العصر الرقمي ومرجعيات الإبداع التفاعلي عرفنا أن كتابات «بارت» وغيره من التفكيريين كان لها الفضل في إرساء عالم النقد الإبداعي كجنس أدبي جديد، وهو ما استفادت منه الممارسات المفرعة لـ «جورج لاندو» و«تيد نيلسون» فيما بعد، ولأن الجنس الجديد هو دائماً تحويل لجنس أو

أجناس أدبية أخرى قديمة عن طريق القلب والزخرفة والتوليف. على رأي تزفيتان تدوروف . فإن الإبداع التفاعلي يحوي «مجموع الإبداعات (والأدب من أبرزها) التي تولّدت مع توظيف الحاسوب ولم تكن موجودة قبل ذلك أو طورت من أشكال قديمة ولكنّها اتّخذت مع الحاسوب صوراً جديدة في الإنتاج والتلقي»⁽¹⁴⁾.

ولعله من الطبيعي أن تعلن «نهاية الأدب la fin de la littérature» بعدما أعلن مفكّرو ما بعد الحداثة post-modernité نيشه، فوكو، بارت، موت الإله وموت الإنسان وموت المؤلف، وإذا كان بالإمكان النظر إلى حديث النهايات من الطرف النقيس على أنه إعلان للبدائيات فإنّ موت الأدب سيفسخ المجال لمياد أدب بديل على رأي أكثر المتفائلين الذين يرون أن نظاماً أدبياً يقوم حيّاً مثل العنقاء من رماد الماضي يصطلح عليه الإبداع التفاعلي أو الأدب التفاعلي Interactive Literature.

وكما تعددت المقابلات العربية للمصطلح الغربي الواحد من خلال مصطلحي "Hypertext" و "Virtuel Reality" يُشرِّف الباحث على مصطلحات : الإبداع التفاعلي، الأدب التفاعلي، الأدب التكنولوجي، الأدب التكنوأدبي، الأدب الإلكتروني، الأدب الرقمي وهذه المصطلحات ليست واضحة المعالم عند المشغلين على هذا الجنس الأدبي الجديد الذي انبعجس من خلال التزاوج بين الأدب والتكنولوجيا ، ولو لا جهود الباحثة الأردنية "فاطمة البريكى" في كتابها "مدخل إلى الإبداع التفاعلي" لبقيت هذه المقابلات العربية رهينة الاضطراب وعدم التحديد، ومطوية للعنف الرمزي والنفي المتداول كما حدث بين الباحث المصري "سعيد الوكيل" والروائي الأردني "محمد سناجة" ، وهو ما سيأتي الحديث عنه في حينه.

يمثل الأدب التفاعلي Interactive Literature جنساً أدبياً جديداً تخلق في رحم التقنية ، قوامه التفاعل والترابط، يستثمر إمكانات التكنولوجيا الحديثة، ويشغل على تقنية النص المترابط Hypertext، ويوظّف مختلف أشكال الوسائل المتعددة Hypermédia يجمع بين الأدبية والإلكترونية، إنَّ الأدب التفاعلي الذي يتم في علاقة «وظيفية مع التكنولوجيا الحديثة، لاشك أنه يقترح روئي جديدة في إدراك العالم، كما أنه يعبر عن حالة انتقالية لمعنى الوجود ولنطق التفكير»⁽¹⁵⁾.

يعبر الأدب التفاعلي ب杰لاء عن تلك التحوّلات من ثقافة المطبوع إلى الثقافة الإلكترونية، ويقتربن تاريخ هذا الجنس الأدبي الجديد بتاريخ التكنولوجيا المعاصرة، مما يجعل الارتباط بينهما ارتباطاً علياً، فقد واكبت أول رواية تفاعلية لشيل جويس التحوّل العظيم في صناعة الكمبيوتر الشخصي.

إنَّ التفاعلية شرط أساس لتصنيف إنتاج ما ضمن الأدب التفاعلي؛ فلا يكون الأدب تفاعلياً إلا إذا أعطى المتلقي مساحة تعامل أو تزيد عن مساحة المبدع

(١٦) الأصل»، التفاعل بين النص والمتلقي من جهة، والتفاعل بين النص المترابط وبين الوسائل المتعددة التي تستخدم في إنتاج هذا الجنس الأدبي من جهة أخرى للوصول إلى إبداع نص شبكي Cybertext يمثل أرقى ضروب النص المترابط، أين يتحقق ما يسميه «سعيد يقطين» بالترابط النصي.

١.١. الرواية التفاعلية والرواية الترابطية ورواية الواقعية الرقمية:

لقد مهدت الرواية الجديدة^(١٧) في فرنسا لانجاس "الرواية التفاعلية Interactive Novel" وذلك بتجاوزها البنية السردية للرواية التقليدية بهيمنة البنية الدائرية للزمن وتفكك الحبكة وتحول السرد من شكله الخطي إلى شكله التشعبي، بذلك «انتهت الرواية الجديدة إلى أن تكون مجرد قصة ماكرة يتطلب فك لغاظها معرفة شروط اللعبة وخياطها، وتستوجب المساعدة الفعالة من قبل قارئ غير قابع في موقع المتلقي السلبي»^(١٨).

وفي مجال الدراسات النقدية نشأت نظريات القراءة والتلقي مقاومة فكرة القارئ السلبي والتأكيد على المشاركة الحيوية والفعالة للمتلقي، وهما هو النص غير الخططي يفرض على النقد إعادة النظر في مصطلحات الأدب المألفة كالحبكة، والسرد، والقصة، ويحول المتلقي من المفعولية إلى الفاعلية ليؤسس للأدب التفاعلي، إن الرواية التفاعلية كأحد أشكال الأدب التفاعلي تعتمد «كسر النمط الخططي الذي كان سائدا مع الرواية التقليدية، أي الرواية المقدمة على وسيط ورقي، يتلزم فيه المبدع خط سير واضح غالبا، يتبعه القارئ الذي لا يحاول مخالفة هذا الخط»^(١٩).

يعتمد هذا الجنس الأدبي الجديد في ظهوره إلى حيز الوجود على استخدام خصائص النص الجديد، النص الذي يطل علينا عبر شاشة الكمبيوتر، ولأن لخطيّة النص تفترض لا خطية القراءة فإن الرواية التفاعلية - يقول «عيبر سلامة» - تعتمد «قارئاً تفاعلياً لنص متشعب Hypertext، النص الذي يستخدم في الإنترت لجمع المعلومات النصية المترابطة، كجمع النص الكتابي بالرسوم التوضيحية، الجداول، الخرائط، الصور الفوتوغرافية، الصوت، نصوص كتابية أخرى، وأشكال جرافيكية متحركة. وذلك باستخدام وصلات/روابط تكون دائماً باللون الأزرق، وتقود إلى ما يمكن اعتباره هوامش على متن أو على ما يرتبط بالموضوع نفسه أو ما يمكن أن يقدم إضاءة أو إضاءة لفهم النص بالاعتماد على تلك الوصلات»^(٢٠).

إن النص التشعبي لم يظهر فجأة مربطا بتطور التكنولوجيا، بل إن هناك إرهاصات في الإبداع الغربي سبقت النص الإلكتروني، كما في الكتابة الصدفية Aleatoric، وهي الكتابة التي يدخل عنصر العشوائية (أو لنقل عدم

الإحكام الصارم) في تأليفها، ومن أنواعها الكتابة الآلية التي تعتمد على التداعي، وفي أعمال أخرى قد يكون على القارئ أن يختار ترتيباً خاصاً للعناصر المكتوبة متسلطة اعتماداً على أسلوب "الكتاب المقطعة" الذي استخدمه الروائي "William. S. Burroughs" في بعض أعماله مثل *(Exploded the ticket that William. S. Burroughs)* وتبعد لذلك الأسلوب فإن العمل يتم تقسيمه عشوائياً قبل طباعته النهائية، وهو ما يسمح بنوع من الحرية في الترتيب و من ثم في التقلي.

ولعل التمايز بين الوسائل (الطباعة، الحاسوب) سينتج تمايزاً من نوع آخر بين الأدب المطبوع والأدب الإلكتروني، ومهمها عبر الأدب عن روح العصر بهيمنة شكله الالكتروني (الشعبي) تحقيقاً لحلم النظرية النقدية «بوجود نظرية أدبية قادرة على أن تدخل في اعتبارها التفاعل القائم بين الإنتاج والتلقى، وذلك عن طريق تحليل قضايا التلقى ووقائعه»⁽²¹⁾ فإن الأدب في صيغته الخطية سيظل رائجاً على الرغم من النزوح المتواصل إلى الانحراف في العصر الرقمي والاستفادة من منجزاته في ابتكار أشكال جديدة من الروايات التفاعلية.

وبتطور الألعاب الإلكترونية تطور الأدب التفاعلي وولجت الرواية التفاعلية ما نسميه "مغامرة الرواية" أو "عوالم التجريب"، فالرواية كما يعرفها "مونتيفورت" في دراسته "نحو نظرية للرواية التفاعلية" هي "نص مغامرات أو ألعاب، ويربط السرد فيها بين لعب و قصة"⁽²²⁾، وقد شجع نجاح هذه الألعاب «المؤلفين على البدء في إبداع روايات وأفلام تفاعلية يقدمون فيها الشخصيات وإطار الحبكة العام ثم يقوم القارئ/اللاعب باتخاذ قرارات تغير محصلة الحبكة»⁽²³⁾.

يببدأ التاريخ "للرواية التفاعلية" Interactive Novel من منتصف الثمانينيات حيث صدرت أول رواية تفاعلية لمشيل جويس Michael Joyce "عنوان" الطهير، قصة . Afternoon, Story (Storyspace) الذي وضعه بالتعاون مع J. Bolter في مختبر الذكاء الصناعي التابع لجامعة ييل Yale "لكتابه النص المترعرع"⁽²⁴⁾.

يعرف هذا النوع الروائي أيضاً باسم "رواية النص المترابط Hyperfiction" وهي تلك الرواية التي تستخدم النص المترابط، والمؤثرات الرقمية الأخرى، ولكن يقوم بكتابتها شخص واحد ويتحكم في مساراتها، أي لا يشاركه في عملية الكتابة أحد غيره، فهي رواية يكتبها مؤلفها فقط، ويطلق عليها بعض النقاد "تفاعلية لأنها تحتوي على أكثر من مسار داخل النص وتسمح للقارئ بالاختيار بين المسارات السردية المختلفة التي تحتويها"⁽²⁵⁾، ومن خلال هذه النوع الروائي يبقى الإبداع إنتاجاً فردياً وتظل الحدود بين المبدع والقارئ واضحة المعالم.

يعود فضل السبق في نحت مصطلح "الواقعية الرقمية" للروائي الأردني "محمد سناجلة" مبدع هذا الجنس الأدبي الجديد الذي يعرفه قائلاً: «هي تلك الرواية التي تستخدم الأشكال الجديدة التي أنتجها العصر الرقمي، وبالذات تقنية النص المترابط (هايرتكست) ومؤثرات المالتى ميديا المختلفة من صورة وصوت وحركة وفن الجرافيك...، وتدخلها ضمن البنية السردية نفسها، لتعبر عن العصر الرقمي والمجتمع الذي أنتجها هذا العصر، وإنسان هذا العصر، الإنسان الرقمي الافتراضي الذي يعيش ضمن المجتمع الرقمي الافتراضي، ورواية الواقعية الرقمية هي أيضاً تلك الرواية التي تعبر عن التحولات التي ترافق الإنسان بانتقاله من كينونته الأولى إلى كينونته الجديدة كإنسان رقمي افتراضي»⁽²⁶⁾.

ولتسائل أن يقول: لماذا يصرّ الروائي "محمد سناجلة" على استخدام مصطلح "رواية الواقعية الرقمية" تميّزاً لهذا النوع الأدبي عن "الرواية التفاعلية Interactive Novel" وكلاهما يوظف تقنية النص المترابط ويستفيد من نظام الوسائط المترابطة؟ يؤكد محمد سناجلة في معركته النقدية مع الباحث المصري "سعيد الوكيل".

التي سيأتي الحديث عنها في حينها - أنَّ الخلط الحاصل بين مصطلحي "الرواية التفاعلية Interactive Novel" و"الرواية الترابطية Hypertext novel" يعود إلى إطلاق "بعض النقاد الغربيين اسم "الرواية التفاعلية Interactive Novel" على كلا النوعين، وقد أخذ منهم أغلب النقاد العرب الذين تصدوا لهذا الموضوع»⁽²⁷⁾. وتؤسساً يقول "سناجلة": «مع هذا التشابه الشكلي بين النوعين، وكلاهما يستخدم التقنيات الرقمية المختلفة في الفعل الإبداعي مثل تقنية "الهايرتكست" وتقنيات المالتى ميديا" المختلفة لكنَّ الفرق بينهما ليس في الشكل بقدر ما هو في المضمون والمحتوى، ذلك أنَّ أدب "الواقعية الرقمية" عموماً و"رواية الواقعية الرقمية" على وجه الخصوص هو شكل ومضمون»⁽²⁸⁾.

إذن، فالنوعان يتلقان في الشكل السردي أي يستخدمان تقنية النص المترابط "Hypertext" أما الاختلاف بينهما فيقع في المضمون؛ «فالموضوع في (رواية الواقعية الرقمية) محصور في زاوية محددة، هي زاوية المجتمع الرقمي الموجود في ذاكرة الإنسان الافتراضي، ويتشكل عبر شبكة الإنترنت، وبطبيعة المجتمع/الرواية هو الإنسان الافتراضي الذي يعيش في المجتمع الرقمي وفي شبكة العلاقات الافتراضية التي بينها، ومنظومة القيم الأخلاقية التي يتصرف من خلالها»⁽²⁹⁾.

أما الموضوع في (الرواية التفاعلية) فإنه أكثر سعة ورحابة من هذا المدى الضيق الذي ينطوي عليه مفهوم (الرواية الواقعية)؛ فالرواية التفاعلية (فالرواية التفاعلية) تفتح على كل ما يعن للإنسان للكتابة عنه، فيستطيع توظيف الأساليب الجديدة في الكتابة الإبداعية المعتمدة على الوسائط المتعددة، والنصوص المتفرعة، والتقنيات الحديثة

بكافة أشكالها ومستوياتها، دون أن يشترط فيها الكتابة عن الفضاء الافتراضي بالتحديد.

2.1. المسرحية التفاعلية "Interactive Drama":

المسرحية التفاعلية هو المقابل العربي الذي ارتأته الباحثة الأردنية "فاطمة البريكى" مُقابلاً للمصطلح الغربي "Interactive Drama" على الرغم من شيعو المصطلح أجنبى آخر هو "Hyperfiction" ، وهو كما تؤكد الباحثة لا يختلف في دلالته عن المصطلح السابق، فمعظم الدراسات التي تتناول المسرح الجديد الناشئ في رحم التكنولوجيا الرقمية وشبكة الإنترنت تستخدم أحد هذين المصطلحين دون أن تميزه عن الآخر، وفي ذلك دلالة على عدم افتراقها عن بعضهما.

وتذهب الباحثة في سياق حديثها عن المسرح التفاعلي إلى عقد مقارنة بينه وبين المسرح التقليدي، مبينة الجوانب التي تجاوز فيها المسرح التفاعلي المسرح التقليدي بولوج التقانة عالم الإبداع الأدبي، وباستمرار تطور التقنيات الرقمية ستتخذ تلك الأنواع الأدبية التفاعلية أشكالاً مختلفة، وتجمل الباحثة تلك الفروق في الآتي:

المسرح التقليدي	المسرح التفاعلي
- في المسرح التقليدي يجلس الجمهور في صالة مظلمة، يشاهدون عرضاً على الخشبة، تقدم فيه الأحداث فيه بصورة خطية.	- في المسرح التفاعلي الجمهور متحرك، يخرج من مكان، ويدخل آخر، تابعاً شخصية ما، ولا توجد مقاعد ثابتة في صالة مظلمة يفرض عليهم الجلوس فيها، ولكل متفرج على هذا العرض حرية اختيار المشهد الذي يريد مشاهدته.
- في المسرح التقليدي تجري الأحداث على خشبة المسرح.	- في المسرح التفاعلي تجري الأحداث في بيئة حقيقة Real Environnement، مما يجعلها تمثيلية حية و مباشرة، ومن أمثلة البيئات الحقيقية التي تصلح لاتخاذها فضاء للأداء المسرحي بنك، مطعم، قصر، باخرة، متنزه سياحي، ويفضل بعض كتاب المسرح التفاعلي اختيار الفضاء الذي يستجري فيه الأحداث، ثم كتابة النص المناسب له.
- يفرض المسرح التقليدي على الجمهور اتخاذ قرار أمامي تقعّ بظاهر أمامه وهذا يحدث غالباً عندما يترك أحد الممثلين المشهد. فيتحقق على المفترج تحديد ما إذا كان سيتبع هذا الممثل في مشهد آخر. أمن أنه	- في المسرح التقليدي لا يملك الجمهور المفترج اتخاذ أي إجراء أو قرار حيال ما يعرض أمامه، المطلوب منه فقط هو مشاهدة ما يحدث على الخشبة.

<p>سيبقى متابعاً ما سيحدث في المشهد الحالي بعد خروج هذا الممثل؟.</p> <p>- وهذا ما يغيب في المسرح التفاعلي، لأن كل الشخصيات توجد في فضاء العرض المسرحي في كل الأوقات، وإذا كان الكاتب يمتلك موهبة الكتابة المسرحية بقدر كافٍ سيستطيع من كل شخصيات المسرحية قيمة معنوية تناسبها، وتجعل وجودها أساسياً في العرض</p> <p>- أما في المسرح التفاعلي فهذا غير ممكن، وقد لا تكفي لانظرة ولا عدة نظرات لالتقاط القصة الكاملة ومن الأفضل أن يتبع الجمهور المترافق في المسرح التفاعلي شخصية واحدة فقط في العرض المسرحي الواحد، كي يتمكن من التقاط خيط واحد متماسك للقصة، و لا بأس بتكرار المحاولة مع بقية الشخصيات في تكرار حضور العرض نفسه فيما بعد.</p> <p>- من خلال المسرح التفاعلي يملك مطلقاً الحرية في اختيار المسار الذي يريد أن يكمل به المسرحية بناء على الشخصية أو الحدث الذي يشهده أكثر من غيره، وبهذا تختلف المسرحية، نصاً وأداء، من مشاهدة إلى أخرى.</p>	<p>- في المسرح التقليدي أيضاً توجد شخصية أو أكثر، محورية، تدور الأحداث حولها أو هي من يسير الحدث المسرحي. كما يوجد عدد من الشخصيات الثانوية التي تساعده على تطوير الحدث، أو تدعم حضور الشخصية الرئيسية</p> <p>- في المسرح التقليدي تكفي نظرة واحدة فاحصة للتقطاف فكرة النص الأساسية على الأقل</p> <p>- التفاعل بين المتألق والنص المسرحي التقليدي لا يتعدى التطهير بالمفهوم الأرسطي</p>
---	---

من خلال "المسرحية التفاعلية Interactive Drama" يتحقق ذلك بعد التداولي لعصر الوسائل المتفاعلة، إنها كسائر ضروب الإبداع التفاعلي تتلاشى فيها الحدود بين المؤلف والمتألق، وينخرط الجميع في عمل جماعي يتخطى حدود الفردية، وفي ضوء الإبداع التفاعلي يصبح الجميع مبدعاً ومنتجاً، فلا تقصر العملية الإبداعية معها على مبدع واحد، مما سيؤثر على طبيعة المتألق الذي سيصبح أيضاً مبدعاً حقيقياً بدعوة من المبدع، غالباً، سواءً أكانت صريحة أم ضمنية، إذ سيمنحه من خلال هذه الدعوة مساحة حرّةً ومفتوحةً للإضافة والمشاركة في بناء النص وإنتاج معناه⁽³⁰⁾، مما يؤذن بوقوفنا على "نهاية المعرفة بوصفها إنتاجاً فردياً"⁽³¹⁾.

تجسد العلاقة بين الواقع الافتراضي⁽³⁰⁾ والمستخدم ذلك التصور السينيرنطيقي، فالتواصل بينهما يتم انطلاقاً من السببية الدورية، تغذية تتجه من الإنسان/المستخدم نحو العالم الافتراضي وتغذية مرتبة تعود صوب الإنسان/المستخدم، وهو ما يحصل بين المتكلمي والمسرح التفاعلي، ولعل وجود هذا النوع الأدبي في الفضاء الافتراضي يمكنه من استثمار المعطيات التكنولوجية الحديثة لتعضد النص المكتوب على نحو يتتجاوز فكرتي الخطية والتراجبية.

3.1 - القصيدة التفاعلية "Interactive Poem": كما مهدت الرواية الجديدة والكتابة الصحفية لظهور الرواية التفاعلية يرى أندراس كبانيوس "أن للقصيدة التفاعلية إرهاصات - قبل أن تخضع في بنائها لمفهوم النص المترابط الذي ينقلها من النظام الخطى إلى التشعب - تعود إلى "كتاب رaimond كينو (Raymond Queneau) الذي يضم أربعين سونيتة استخدم فيها كلها نظاماً واحداً في القافية؛ ولذلك فإن البيت الأول من أي منها يمكن أن يحل محله البيت الأول من أي سونيتة أخرى، والبيت الثاني من أي منها يمكن أن يحل محله البيت الثاني من أي سونيتة أخرى وحتى يتحقق هذا التبادل بين الأبيات في صورة ملموسة، جاءت صفحات الكتاب وقد قطعت إلى شرائح تمكّن القارئ من أن يقلب سطراً واحداً بدلاً من أن يقلب صفحة كاملة عنوان الكتاب هو مائة مليار سونيتة Hundred Thousand Sonnets (Billion)، ولكن العنوان يتضمن عدداً يقلّ كثيراً جداً عن عدد السونيتات الممكنة؛ إذ إن المقدار الممكن يكون عدداً من 23 رقمًا بدلاً من العدد الذي يقول العنوان إنه تكون من 15 رقمًا وهذا أمر مدهش، لا يوصفه أمراً أديباً بل بوصفه أمراً حسابياً فالمشروع ينطوي على مسحة من اللانهائية"⁽³²⁾.

بالإضافة إلى مصطلح "القصيدة تفاعلية Interactive Poem" يُعثر القارئ للمشهد الثقافي المعاصر على مصطلحات أخرى توظّف للتعرّيف بهذا الجنس الأدبي الجديد: "Digital Poem" الذي ترجم عربياً إلى "القصيدة الرقمية"⁽³³⁾ ومصطلح "Electronic Poem" الذي ترجم حرفيًا بـ"القصيدة الإلكترونية"، وتشترك هذه المصطلحات في أنها تشير إلى النصوص الشعرية التي تقدم عبر الوسيط الإلكتروني، وتختلف باختلاف ما تمنحه للمتكلمي من فضاء تفاعلي.

وتصبح القصيدة (تفاعلية) متى تجاوز الشاعر الصيغة الخطية المباشرة والتقليدية في تقديم نصه إلى المتكلمي وكان فضاء التفاعل مع المتكلمي رحباً، وتعتمد درجة تفاعليّتها مقدار الحيز الذي يتركه المبدع للمتكلمي، والحرية التي يمنّحها إياهم للتحرّك في فضاء النص، دون قيود أو إجبار بأي شيء، أو توجيه نحو معنى واحد ووحيد⁽³⁴⁾.

بينما يشير مصطلح "الشعر الرقمي" إلى الشعر المقدم من خلال الشاشة الزرقاء المعتمد الصيغة الرقمية الثانية(1/0) في التعامل مع النصوص أياً كانت طبيعتها، وذلك يعني أنه بمجرد طباعته يفقد هذه الخاصية وأما "الشعر الإلكتروني" فإن تسميته مرتبطة بالوسط الإلكتروني الحامل له، فلولا ظهور الوسيط الجديد لما برع هذا النوع الأدبي إلى الوجود، وهمما بذلك يتجاوزان النص الورقي للاستعانة بالصوت والصورة، فأعتماد برامج إلكترونية في الكتابة لا يعني تحقق التفاعلية المنشودة من طرف المتلقى.

تعرف القصيدة التفاعلية بأنّها ذلك النمط من الكتابة الشعرية الذي لا يتجلّى إلا في الوسيط الإلكتروني، معتمداً التقنيات التي ستحتها التكنولوجيا الحديثة، ومستفيداً من الوسائل المترافقية في ابتكار أنواع مختلفة من النصوص الشعرية، تتّنوع في أسلوب عرضها، وطريق تقديمها للمتلقي/المستخدم الذي لا يستطيع أن يجدها إلا من خلال الشاشة الزرقاء، وأن يتعامل معها إلكترونياً، وأن يتّفاعل معها، ويضيف إليها، ويكون عنصراً مشاركاً فيها⁽³⁴⁾.

ظهرت أول "قصيدة تفاعلية" إلى الوجود منذ ما يقارب الخمسة عشر عاماً على يد الشاعر الأمريكي "روبرت كاندل" Robert Kendall تحديداً عن تجربته في نظم (الشعر التفاعلي) وحيداً على الشبكة قائلاً: «في العام (1991) عندما شرعت في كتابة القصيدة الإلكترونية لم أكن أعرف أي شخص يمارس الكتابة الإبداعية على الشبكة، ولا كان (للشعر الإلكتروني) تسمية اصطلاحية في حينها أفضل من اسم (Hypertext)، الذي عرفت به نصوصي في ذلك الوقت. وحدها كانت طيوري تحقق في ذلك الفضاء الإلكتروني المطلق»⁽³⁵⁾.

02. الثقافة العربية والإبداع التفاعلي وفهم الريادة:

منذ عقد من الزمن كتب "أحمد فضل شبلول" كتابه "أدباء الإنترنت... أدباء المستقبل"، وفيه حاول صاحبه استشراف مستقبل الأدب وتحديد المناطق البنائية الجامعية بينه وبين التكنولوجيا، فكان الكتاب بحق نافذة معرفية لم أراد التوغل عميقاً في الحديث عن التأثير المتبادل بين الأدب وشبكة الإنترنت، وبعد خمس سنوات من ذلك التاريخ نشر الكاتب مقالاً بعنوان "رواية الواقعية الرقمية: محمد سناجلة" وميلاد أدب عربي جديد، والمقال في حقيقة الأمر يبشر بريادة مبدع عربي لجنس أدبي جديد، قائلاً: «فمن يقرأ روايته "ظلال الواحد" يكتشف بسهولة أنه أول عربي... وربما في العالم أيضاً... استطاع أن يجند تقنيات شبكة الإنترنت، ويحضنها لأفكاره الروائية، وكان مثل هذا الأمر يعدّ حلماً من أحلام الروائيين أو الأدباء الذين بدأوا منذ سنوات يتعاملون مع الشبكة، وينشرون إنتاجهم الأدبي (الخطي) نشراً إلكترونياً، ولكنه أقرب إلى النشر الورقي، من حيث

عدم الاستفادة من تقنيات الشبكة وبنيتها في إنتاج أدب عربي جديد، يستفيد من ثورة الوسائط المتعددة، ومن تقنيات النص المرجعي الفائق هيرتكست (36) «Hypertext».

و قبل أن يبشر بذلك "أحمد فضل شبلول" أكد محمد سناجلة تلك الريادة في مقال نشره في المجلة الإلكترونية الفلسطينية "دنيا الوطن، جاء فيه، "في الإرهادات الأولى لهذه الرواية أصدر الروائي ستيفن كينج" Bullet Ridding The " عبر شبكة الإنترنت في عام 2001 بالتعاون مع شركة "أمازون دوت كوم" إلا أن كينج لم يستخدم التقنيات الرقمية في بناء روايته هذه بل اكتفى فقط بنشرها رقميا على الشبكة عوضا عن نشرها في كتاب ورقي كالعادة، وفي الوقت نفسه كانت قد انتهت من كتابة روايتي (ظلال الواحد) التي استخدمت في بنائها تقنية Links، المستخدمة في بناء صفحات الويب، من غير مساعدة من أحد، وبعد ذلك بقليل قام روائي هندي بكتابة رواية أخرى باستخدام التقنيات الرقمية المستخدمة في بناء البريد الإلكتروني، ولست أدرى إن كان هناك آخرون غيرنا قد استخدمو تقنيات أخرى في الكتابة الروائية" (37).

ويبدو الباحث "سعيد الوكيل" استغرابه من تحمس "أحمد فضل شبلول" المبالغ فيه لرواية "ظلال الواحد"، وتزديده لكتاب "محمد سناجلة" حتى دون أن يصحح اسم عمل "ستيفن كينج"، بل أورده "سناجلة" خطأ، فهو Ridding The Bullet وليس Ridding The Polit (38)، وكأنه يأبى إلا أن تتحقق تلك النبوة التي ضمنها كتابه "أدباء الإنترنت .. أدباء المستقبل"، ونستغرب نحن أيضا معه لأن "أحمد فضل شبلول" على دراية كبيرة بالشبكة وله فيها إسهامات لا تبخس، وهو القائل قبل ذلك التبشير بميلاد أدب عربي جديد: "إن أدباءنا لم يستفيدوا بعد من تقنيات النشر على الشبكة، أو من ثورة النشر الإلكتروني، فما زالت معظم الأعمال خطية كما هو الحال في المجالات والصحف والكتب الورقية، ولم نرى - على الأقل - في الأدب العربي من كتب قصة أو رواية عربية، تتخذ من تقنية لقطات الفيديو - مثلا - مرجعية لأحد أشخاص الرواية، أو من تتخذ من تقنية ربط النصوص.. أو عالم الوسائط المتعددة (ماليتي ميديا) أو شابه ذلك أسلوبا لكتابه العمل الأدبي، وعموما هي تقنيات في حاجة إلى دراستها دراسة جيدة كما يمارسُ الروائي شخصيات روايته حتى يعرف كيف يوظفها توظيفا صحيحا داخل النص، وأعتقد جازما أن هذا ما سيحدث في المستقبل القريب أو هو ما بدأ يحدث بالفعل" (39).

إن ريادة الأدب التفاعلي أو الإبداع الرقمي لن تكون بين لحظة وضحاها، ولا يعني استعمال تقنية الـ Links المستخدمة في بناء صفحات الويب web أن الروائي الأردني قد سبق الغربيين إلى ريادة هذا الإبداع الجديد، إن الإبداع التفاعلي ثمرة

لتحول مفهوم النص المفتوح من إطاره التجريدي النظري إلى مرحلة التجسيد والتطبيق.

فبعد ذلك التنظير البارتي والفوكيوي والدريري للنص المفتوح تم تجسيده وتفعيل المفهوم ذاته مع "تيد نيلسون" و"جورج لاندو" ليتبولو مفهوم النص المترابط الذي توظف فيه تقنية Links، وهو ما يؤكد المقارن السوري حسام الخطيب فيما نقله عن "جورج لاندو"، إذ يقول: «الاتوازيات بين النص المفرغ الحاسوبي والنظرية النقدية تشير الانتباه من عدة نواح، ربما كان أهمها أن النظرية النقدية تحمل علائم التنبؤ للنص المفزع، وبال مقابل يحمل النص المفزع علائم تجسيد النظرية الأدبية ورؤوز جوانبها، ولا سيما ما يتصل منها بالنصية، والسردية، وأدوار القارئ والكاتب ووظائفهما»⁽⁴⁰⁾.

وكان يجدر بـأحمد فضل شبليو ألا يستعمل تلك الجملة الاعتراضية وربما في العالم أيضاً، ويما ليته اكتفى بتلك الجملة الاعتراضية بل ذهب إلى حد تأكيدها بقوله: «اهـو الروائي الأردني محمد سناجلة» يحاول عبر روايته «ظلـال الواحد» استخدام مثل هذه التقنيات، كـأول أديب عربي، وربما قبل أن يفكـر أيضاً أدباء الغرب في ذلك»⁽⁴¹⁾.

ولو سلمنا جدلاً بالريادة العربية "محمد سناجلة" للإبداع الرقمي فإن القول بالريادة العالمية له أمر في حاجة إلى إعادة نظر ومناقشة، فمحمد أسليم وغير موقعه على شبكة الإنترنت يؤكد السبق الغربي إلى إبداع ذلك الجنس الأدبي الجديد فيقول: «لم يتم حتى الآن ولو في العرب عالم الإبداع التفاعلي كما لم تكتب ولو رواية عربية ضمن الجنس الأدبي الموسوم بـ«النص التشعّبـي التخييلي»، وهو جنس أدبي استحدثه مبدعون روائـون في الولايات المتحدة الأمريكية مباشرة بعد صياغة تـد نيلسون لـمفهوم «النص المتشـعب»، أوـلهم مـيكائيل جـويس» بـرواـيـته "الـظـهـيرـة، قـصـة، afternooـn storyـ" التي صارت من كلاسيكيـات هذا الجنس الروائي»⁽⁴²⁾.

وفي هذا الإطار يؤكد الباحث "سعـيد الوـكـيل" أنه يجب الإشارة عند الحديث عن رـيـادة الإـبدـاع التـفاعـلي إلى رـواـيـة "شروـق شـمـسـ69" لـروبرـت أـرـلانـو Robert Arellano المعـروف باـسـم "بوـبـي رـايـيدـ" Bobby Rabyedـ وقد نـشرـها على شـكـل "Sonnet" في عام 1996 مـ، وـهـذـهـ الروـيـةـ تـأـخـذـ اـهـتـامـاـ خـاصـاـ لأنـهـاـ عملـ تـعاـونـيـ أيضاـ يـدـمـجـ مواـهـبـ مـجمـوعـةـ منـ الفـنـانـينـ والمـبـرـجـينـ بـإـضـافـةـ إـلـىـ المؤـلـفـ، فـيتـضـمـنـ العملـ النـاتـجـ صـورـاـ، تصـمـيمـاتـ، تسـجـيلـاتـ صـوتـيـةـ، وبـعـضـ البرـمـجيـاتـ، وهوـ تـعاـونـيـ أيضاـ بـدـعـوـةـ القرـاءـ إـلـاـضـافـةـ تعـيـيـنـاتـهمـ الـافتـراضـيـةـ»⁽⁴³⁾.

ولذلك يجب ألا ننساق في كلّ مرة إلى تصديق الأوهام، وأن نعمل أول ما نعمل على مواجهة الذات، فعبارة "أحمد فضل شبلول" محمد سناجلة وميلاد أدب عربي جديد لا تختلف عن عبارات عدّة ترددت منذ سنين عن ميلاد "نظريّة نقدية عربية" و"نحو خطاب لساني نقدي عربي أصيل"، العبارات التي يقول عنها "صلاح فضل" إنّها "مغربية ومثيرة للأشواق، ومن يعترض عليها يضع نفسه في صفّ أعداءعروبة وأحلامها المستقبلية، إذ توشك أن تصبح شعاراً فكريّاً طموحاً لا ينفي لأحد أن يطعن فيه، وهو شعار يستقطب عواطفنا لكنه لا يقوى على مواجهة التحليل العقلي السليم" (44).

وقد بلغ الوهم ببعض الكتاب إلى حد الدعوة إلى قيام توجهات نقدية تراعي خصوصية هذا الجنس الأدبي الجديد، ويتم تجاوز أبيجديات النقد التقليدي والتأسيس لنقد رقمي / إلكتروني، فالزائر لموقع "ميدل إيست أون لاين" يعثر على مقال للقاص والصحفي الأردني "مفلح العدوان" تحت عنوان "الكتابة الرقمية... ومآذن الناقد الورقي" يقول فيه: "نحن الآن بحاجة إلى مدرسة نقدية توائم بين أبيجديات النقد التقليدي وتقنيات الكتابة الرقمية بأدواتها الحديثة، كما يوّقّع هذا الزميل "السناجلة" في كتابه حول "رواية الواقعية الرقمية"... ونحن في الكتابة الرقمية ربما نحتاج إلى ناقد يقع في المنزلة بين الكلمة والتكنولوجيا" (45).

وهنا نتساءل هل استطعنا ونجحنا في أن نؤسس لنظرية نقدية نقارب بواسطتها الإبداع الورقي حتى نتعدي ذلك للتفكير في مدرسة نقدية لمقاربة ما يسمى بالإبداع الرقمي، خاصة وقد أضحت كلّ منهما وهما، فهل تقارب الأوهام بعضها البعض؟

وفي رده على "سعيد الوكيل" يمارس "محمد سناجلة" العنف الرمزي الذي اتهم "سعيد الوكيل" بممارسته ضده، عندما نعت ما سماه "سناجلة" برواية الواقعية الرقمية بالخرافة، فوصفه بالجهل، وأنه من أنصار التقليد والإتباع فقال: "وصلنا في الآخر أن الإنسان عدو ما يجهل" وأن كلّ ما هو جديد غريب مستهدف، وأن كلّ مشروع إبداعي جديد لابد وأن يتعرّض للرفض والاستكثار والهجوم العاتي في بداياته، خصوصاً من قبل أولئك الذين ترسخت بهم العادة على التقليد والإتباع" (46).

في دراسة عن "نزار قباني" يورد "جلال فاروق الشريف" مقولته يتحدث فيها عن موقف المحافظين والمجددين من قصائد "قالت لي السمراء" قائلاً: «وجاءت تلك القصائد فاستقبلوها بمزيجٍ من عاطفين يقابل بهما كلّ جديد: الفرحة والشرم في القلب والاستكثار والتهكم على اللسان، يفرحون به ويستكرون به ويتربّدون به وينتهكّمون عليه... أمّا الفرحة فهو الفرحة الدائمة بالجديد عندما يقبل، وأمّا الاستكثار، فهو المحافظة والخوف الدائم من كلّ تغيير وخروج على المألوف» (47)، ظلّماداً لا يعتبر محمد

سناجلة " موقف سعيد الوكيل" ومن يشايعه أمراً مألفوا وموقفاً طبيعياً تجاه هذا الجديد
إذا ما أعتبر جديداً؟

وراح "محمد سناجلة" يحذو حذو عديد النقاد العرب المعاصرين في محاولة لكسب شرعية لجديدهم من خلال العودة إلى التراث، وإيراد نماذج قاوم فيها أنصار القديم كلّ جديد وتصدّى له، ففتحت عنوان "عن أبي تمام والأمدي ونفي الآخر" استحضر نموذجاً لموقف ناقد كالأمدي تجاه شعر أبي تمام، وكان سناجلة هو "أبو تمام" والأمدي هو "سعيد الوكيل"، فقال: «لا يحدّثنا التاريخ عن شاعر عربيٍ قدّيم جوبه بالرفض والنقد والهجاء المرّ مثلماً جوبه أبو تمام» في بدايات طرحه المشروعة الشعري المختلفة، حيث هاجمه نقاد عصره هجوماً قاسياً، وصل إلى حدّ النفي والإلغاء، ولعلّ الأمدي كان الأشدّ في الهجوم على أبي تمام ومحاولته نفيه تماماً، فها هو في كتابه "الموازنة" يشنّ هجوماً شرساً على أبي تمام قائلاً: إنّ أبي تمام شديد التكاليف، صاحب صنعة، ويستكريه الألفاظ والمعاني، وشعره لا يشبه شعر الأوائل»⁽⁴⁸⁾.

وليس "محمد سناجلة" بأبي تمام حتّى أن يقول إنّ "سعيد الوكيل" هو الأمدي، وإذا كان الزمان يمكن أن يوجد بمثل الأمدي فإنه يعزّ عليه أن يوجد بمثل أبي تمام، كما عزّ عليه أن يوجد بمثل "شوقي" جديد وـ"زنار" جديد.

ويركّز "محمد سناجلة" فيما يأتي من الردّ على "سعيد الوكيل" على الخلط المصطلحي الذي ميّز مقالة "الوكيل" خرافنة اسمها الواقعية الرقمية، فالناقد لا يفرق من وجهة نظر سناجلة بين الرواية التفاعلية، والرواية الرقمية، ورواية النص المترابط، ورواية الواقعية الرقمية، كما أنه يجتاز المقولات عن سياقاتها لخدمة ما يصبو إليه، يقول سناجلة: «يبدأ حديث الدكتور "الوكيل" عن الرواية التفاعلية والنص الشعبي، وحيث أنه لا يلمُ بهذا الموضوع الإمام الكافي فإنه يجتاز مقوله من هنا لسعيد يقطين.. وأخري لعيير سلامة، كي يبيّن لنا أنه يفهم في هذا الموضوع، وهنا يبدأ الخلط الكبير الذي يدلُّ على القصدية أو اللامعرفة، فهو لا يميّز بين الرواية التفاعلية، والرواية الرقمية، ورواية النص المترابط، ورواية الواقعية الرقمية، ويتحدّث عن الجميع وكأنّها شيء واحد، وإن في هذا مغالطة لا تغافر من ناقد يتصدّى لما تصدّى له، ويدخل مدخلاً كالذّي دخله»⁽⁴⁹⁾.

ولكي نعرف ما إذا كان "سعيد الوكيل" يخلط فعلاً في توظيف المصطلحات أم أنه كان محقاً فيما ذهب إليه، نتساءل هل الشكل هو الذي يحدد مفهوم "رواية الواقعية الرقمية" أم المضمون؟ وهل رواية الواقعية الرقمية مبتورة الصلة عن أجناس قبلها، أم ليس الجنس الجديد هو دائماً تحويل لجنس أو أجناس أخرى قديمة عن طريق القلب والزخرفة والتوليف على رأي تزفيتان تدوروف؟

إن مفهوم "رواية الواقعية الرقمية" بالنسبة لسناجلة هي رواية شكل ومضمون، وهذا المعنى هو الكفيل بوضع حدود تفرق بين "الرواية التفاعلية" و"الرواية الرقمية" و"رواية النص المترباط" و"رواية الواقعية الرقمية"، فهذه الأخيرة تستعمل الأشكال الجديدة التي أنتجها العصر الرقمي، وبالذات تقنية النص المترباط (هابيرتكست) ومؤثرات المالتى ميديا المختلفة من صورة وصوت وحركة وفن الجرافيك...، وتدخلها ضمن البنية السردية نفسها، لتعبر عن العصر الرقمي والمجتمع الذي أنتجها هذا العصر، وإنسان هذا العصر، الإنسان الرقمي الافتراضي الذي يعيش ضمن المجتمع الرقمي الافتراضي، ورواية الواقعية الرقمية هي أيضاً تلك الرواية التي تعبر عن التحولات التي ترافق الإنسان بانتقاله من كينونته الأولى كإنسان إلى كينونته الجديدة كإنسان رقمي افتراضي⁽⁵⁰⁾.

وإذا سلمنا جدلاً بأن ما يقوله "محمد سناجلة" صحيح من ابتداعه لمصطلح "الواقعية الرقمية" وريادته لهذا الجنس الأدبي الجديد، فعلى أنقاض ماذا قام هذا الجنس الجديد، وما علاقته بجنس "الرواية العلمية" الذي ابتدعه الروائي الفرنسي إميل زولا⁽⁵¹⁾ كجنس أدبي عبر يصدق عن عصر الاكتشافات العلمية خاصة إذا أخذنا برأي "ترفيتان تودوروف" من الجنس الجديد هو دائمًا تحويل لجنس أو أجناس أخرى قديمة عن طريق القلب والزخرفة والتوليف؟

إن الرواية العلمية اصطلاح يطلق على ذلك النوع الروائي الذي يتخد من اكتشافات العلم الحديث وأختراعاته مضموناً لها، يجد القارئ مرجعياته النظرية في دعوة مبتدعها الروائي الفرنسي إميل زولا⁽⁵²⁾ (1840-1902) وهو يحدد دور العلم في الأدب بصفة عامة والرواية بصفة خاصة، إذ يقول: «إن عصرنا هو عصر العلم وينبغي للروائي أن يطبق مكتشفات "داروين" و"كلود برنار": نظرية أصل الأنواع وقانون الأثر الحاسم للبيئة، وقوانين الوراثة»⁽⁵³⁾.

وتتطور ذلك المفهوم ليتجاوز ربطه بالمضمون، فصار لا يكفي أن يكون مضمون رواية علمية مواكباً للكشوفات العلمية حتى تصنف كرواية علمية، «بل يتحتم وجود العلاقة العضوية بين المضمون والشكل بحيث يصبح العنصران شيئاً واحداً أو جسداً واحداً، ومن ثم فإن الشكل الفني الروائي الذي يصلح لمضمون رومانسي أو شاعري لا يمكن أن يحتوي مضموناً علمياً، وهذه الحقيقة الفنية أدركها كتاب الرواية العلمية بحيث حاولوا البحث عن أشكال فنية تناسب المضمون الجديدة»⁽⁵⁴⁾.

وكان "رواية الواقعية الرقمية" بالنسبة لـ محمد سناجلة ومن ناصره في الابداع إنما فرضته المضمون الجديدة للعصر الرقمي وتحول الإنسان من كينونته المؤنسنة إلى موجعيته الرقمية، فالمضمون هو الذي يحدد الشكل ويفرضه، وهو العنصر

الفارق بين "رواية الواقعية الرقمية" وغيرها من الأشكال الفنية الأخرى، والاختلاف بينها يقع في المضمون؛ فالموضوع في (رواية الواقعية الرقمية) محصور في زوايا محددة، هي زاوية المجتمع الرقمي الموجود في ذاكرة الإنسان الافتراضي، ويتشكل عبر شبكة الإنترنت، وبطل هذا المجتمع/الرواية هو الإنسان الافتراضي الذي يعيش في المجتمع الرقمي وفي شبكة العلاقات الافتراضية التي يبنيها، ومنظومة القيم الأخلاقية التي يتصرف من خلالها⁽⁵³⁾.

وهل الرواية الرقمية هي التي تتضمن مضموناً تكنولوجيا أم أنها التي من المفروض أن تستشرف مستقبل الإنسان في ظل تحولات العصر الرقمي؟ وهل تجاهلت الرواية الرقمية المضمون الرقمي أم أنها من المفروض أن تلتفت إلى سعادة الإنسان؟ لا يقود الحديث عن الرواية الرقمية ويهتم الدخول في السجال الذي دار حول رواية "محمد سناجلة" "ظلال الواحد".

وبعد ولوجنا هذه المعركة الأدبية قد نصلّف ضمن المنتصرين مما يشيع عن تجربة عربية في الأدب التفاعلي كما صنفت الباحثة الأردنية "فاطمة البريكي" الناقدتين المغربيتين "سعيد يقطين" و "محمد أسليم" قائلة: « ومن ملامح عدم الدقة في إصدار الأحكام ما نجد في كلام كل من (د، أسليم) (و د، يقطين) الذي ينصب على عدم وجود (رواية تفاعلية) عربية، مقارنة بما توصل إليه الأدب الغربي الحديث الذي استثمر الإمكانيات التي تتيحها التكنولوجيا الحديثة، وأقبل عليها فاتحاً ذراعيه في محاولة لاحتواه كل ما يمكن احتواه من معطياتها غير المحدودة »⁽⁵⁴⁾. فالأول يقول: لقد دخلت الدراسات الأدبية مرحلة جديدة من البحث وتولدت مصطلحات ومفاهيم جديدة، لكننا ما نزال بمنأى عن التفاعل معها أو استيعاب الخلفيات التي تحدّدها. ظهرت مفاهيم تتصل بالنص المترابط، والتفاعلية، والفضاء الشبكي، والواقع الافتراضي، والأدب التفاعلي، ونحن مازلنا أسيري مفاهيم تتصل بالنص الشفوي أو الكتابي، ولم نرق بعد إلى مستوى التعامل مع النص الإلكتروني» (2)، وأما الثاني فيجزم بعدم دخول العرب عالم الإبداع التفاعلي قائلاً: «لم يتم لحد الآن ولو لوجود الأشكال الجديدة، كما لم تكتب ولو رواية عربية واحدة ضمن الجنس الأدبي المسمى بـ"النص المتشعب التخييلي"»⁽⁵⁵⁾.

وفي قول الباحثة ما يدفع إلى التساؤل: ما الذي يُردد على الناقدتين، خاصة "سعيد يقطين" فهل عاش العرب ذلك التحول من التفكير السيمي الخلقي إلى التفكير الدوري الترابطي، وهل تمثل العرب "الحداثة" و "ما بعد الحداثة" حتى يستطيعوا ترجمة إنجازاتها عن النص المفتوح وإبداع تقنية "النص المترابط"؟ وهل امتلكنا نقاداً للممارسات المفرّعة كـ"جورج لاندو" و "تيد نيلسون" حتى نتحدث عن إبداع تفاعلي؟

- الهامش :

- (*) في أوائل سنة 1975 نشرت صحيفة "أبو زربى Obozrenie" الأدبية السوفياتية رأيَين متصارعين لأدباء: نشرت للأديب المؤرخ "M.Karataev" مقالاً في "العضو المراسل لأكاديمية العلوم في كازاخ Kazakh" - نشرت تعليقاً له على رأي الأديب الناقد "V.Machavariani" ماشافاريانى من جورجيا، طرحة في مقال له كان عنوانه "أم يزال الوقت مبكراً جداً؟، فرداً على جدار ماشافاريانى" بأن الوقت لا يزال مبكراً جداً لمناقشة تأثير الثورة التكنولوجية على الأدب بدعوى أن الأدب لم تتح له فرصة كافية لاستيعاب الثورة التي لا تزال تسير قدماً، فضلاً عن أن طبيعة الإنسان لم تتأثر بعد بها، تصدى له "كاراتايف" في أسلوب استنكارى قائلاً: «هل هذا يعني أن كاتباً ما محظوظ عليه أن يبحث لهذا الموضوع بالمرة طالما أن الثورة التكنولوجية لم تغير طبيعة الإنسان؟!» إلى يكون للإنسان أن يحدد متى وكيف يحدث هذا التغيير، واستطرد "كاراتايف" قائلاً: «فيرأى أنه ينبغي على الرءوا لأن ينطلق من "جوهر طبيعة الإنسان"؛ بل من واقع خبرتنا في "توظيف" الثورة التكنولوجية التي جعلت الناس يحيطون بها في متصرف الحسينيات من هذا القرن». ولزيادة من التوسيع يمكن العودة لكتاب "فالتيينا إيفاشيفا": على أبواب القرن الحادى والعشرين، الثورة التكنولوجية والأدب.
- (1) فالتيينا إيفاشيفا: على أبواب القرن الحادى والعشرين، الثورة التكنولوجية والأدب، تر: عبد الحميد سليم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط 1، 2006 ص 11.
- (2) نسمة الغيث: خطاب العولمة والنظرية الأدبية: الأجناس الأدبية في ضوء العولمة، النقد الأدبي على مشارف القرن الواحد والعشرين : العولمة والنظرية الأدبية، أعمال المؤتمر الدولي الثاني للنقد الأدبي، ص 60.
- (3) فريال غزول: ما بعد الكولونيالية وما وراء المسميات، ص 383-398. نقل عن: نبيل علي: الثقافة العربية وعصر المعلومات، رؤية لمستقبل الخطاب الثقافي العربي، ص 177.
- (4) نبيل علي: الثقافة العربية وعصر المعلومات، رؤية لمستقبل الخطاب الثقافي العربي، ص 177.
- (5) جابر عصفور: آفاق العصر، ص 46.
- (**) الدراسة البيانية مصطلح استخدمه "جابر عصفور" وهي المثلث الذي يتكون من عباس الحقول أو يشكل من نقاط تداخلها، فيguide موضوعاً مشتركاً لعلوم هذه الحقول من ناحية، ومنهجاً تختبر به تجاوتها من ناحية ثانية، وأفتى من آفاق تطويرها والكشف عن جوانب لم تكتشف بعد من شبكاتها العلاجية المتداخلة من ناحية أخرى.
- (6) - المرجع نفسه، ص 43.
- (7) المرجع نفسه، ص 51.
- (8) نسمة الغيث: خطاب العولمة والنظرية الأدبية: الأجناس الأدبية في ضوء العولمة، النقد الأدبي على مشارف القرن الواحد والعشرين : العولمة والنظرية الأدبية، أعمال المؤتمر الدولي الثاني للنقد الأدبي، القاهرة، نوفمبر 2000، ص 62-63.
- (9) رشيد بخياري: مقدمات في نظرية الأنواع الأدبية، إفريقيا الشرق، الدار البيضاء، المغرب، ط 2، 1994، ص 10.
- (10) المرجع السابق، ص 19-20.
- (11) زهور كرام: نحو نظرية نقدية جديدة تؤطر الكتابة الرقمية، الأدب والتكنولوجيا: أسئلة ثقافية وتأملات في المفاهيم على الموقع: <http://www.middle-east-online.com/culture/?id=46049>
- (12) نقل عن فرج بن رمضان: الأدب العربي القديم ونظرية الأجناس: التخصص، دار محمد على الحامي، تونس، ط 1، 2001، ص 46.
- (13) سعيد يقطين: من النص إلى النص المترابط، مدخل إلى مجالات الإبداع التفاعلي، ص 9-10.

- (14) فاطمة البريكي: مدخل إلى الأدب التفاعلي، ص 49.
- (15) سعيد يقطين: من النص إلى النص المترابط، مدخل إلى مجالات الإبداع التفاعلي، ص 10.
- (16) يذهب إليه "سعيد يقطين" في سياق حديثه عن ارتباط الإبداع الأدبي بالنظير التقدي قاتلاً: إنَّ كل المصطلحات التي أؤمناً إليها، وامتلأت بها كتبنا النقدية ورسائلنا وأطروحتنا الجامعية تمَّ تحدِّيَها الآن لأنَّها اتصلت في تكوينها بالرواية الغربية الجديدة التي قطعت معظم صلامها بالرواية الواقعية، وحاولت التعبير عن ضرورة ميلاد رواية جديدة هي "الرواية" بمقارنتها بالرواية الكلاسيكية، وأنَّ ظهور الرواية الجديدة إمكان التحوُّل إلى "الميتارواية" التي أذت بدورها إلى ظهور "الرواية المتفاعلة" إنَّه سياق متتطور نظرياً وعملياً، وانتقال طبقي من الكتاب إلى الكتاب الإلكتروني
- (17) جورج دورليان: «الرواية الجديدة في فنسا، مغامرة في الشكل والمضمون»، مجلة العربي، ع 544، وزارة الإعلام، دولة الكويت، مارس 2004، ص 90.
- (18) فاطمة البريكي: مدخل إلى الأدب التفاعلي، ص 112.
- (19) عبير سلامه: النص المشعّب ومستقبل الرواية على الرابط: <http://nisaba.net/3v/studies3/hyper.htm>
- (20) Chris Baldick: Oxford Concise Dictionary of Literary Terms, Oxford University press, New York, 2001, (aleatory,cut-up).
- نقاًلاً عن «سعيد الوكيل: الأدب التفاعلي العربي، الجندر والبدایات والأفاق»، الثقافة المسائدة والاختلاف، ص 327.
- (21) H.R.Jauss: Esthétique de la réception et communitié littéraire-in: Critique-N°413-1981-p1117.
- نقلاً عن إدريس بلملح: القراءة التفاعلية، دراسات لنصوص شعرية حديثة دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط 1، 2000، ص 11.
- (22) أحد أحد عبد المقصود: «الأدب التفاعلي والنظرية النقدية» على الموقع: <http://al-watan.com/printit/20070428.asp?news=culture&date=20070428>
- (23) بيل غيس: الطريق المقلل، تر: فتحي حمد بن شتوان - نبيل عثمان، الدار الجامعية، ليبيا، ط 1، 1999، ص 184.
- (24) المسرد: عبارة عن بيئة (وسيلة) للكتابة تسمح للمتلقي/ المستخدم بتنظيم شظايا النص من خلال خلق مساحات للكتابة، ونواخذ يمكن ربط إحداثها بالأخرى، ومن الممكن أيضاً تضمين النص أشكالاً جرافيكية باللونين الأبيض والأسود غالباً، وأصواتاً، وأفلاماً، تظهر كلها من خلال النص.
- (25) وليد الزريبي: الكاتب الرقمي الذي يختلف تماماً عن الكاتب الورقي: سناجلة يؤسس لرواية جديدة في الأدب العربي على الرابط: <http://www.adbyat.com/modules.php?name=News&file=article&sid=1042>
- (26) فاطمة البريكي: مدخل إلى الأدب التفاعلي، ص 112.
- (27) محمد سناجلة: رد على ما جاء في أخبار الأدب على لسان الوكيل على الرابط: sanajleh@yahoo.com
- (28) أندرس كابانيوس: «النص الشعوي»، إمكان القراءة ثلاثة الأبعاد، ص 361.
- (29) أندراوس كابانيوس: «النص الشعوي»، إمكان القراءة ثلاثة الأبعاد، ص 361.
- (30) المراجع السابقة، ص 138.
- (31) محمد أسليم: مقدمات العصر الرقمي على الرابط: <http://aslimnet.free.fr/articles/ess3.htm>

إن أنظمة العالم الافتراضي تمرج بين طائق التصوير والصور والأنظمة الحسية الخاصة بالكمبيوتر من أجل أن يتضاع حسده المستخدم للكمبيوتر في دائرة العائد أو التغذية الحيوية Feed Back الماشرة مع هذه التكتنولوجيا، وكذلك مع العالم الذي تقوم هذه التكتنولوجيا بمحاجاته أو ميائتها.

³²) فاطمة الله يكم : مدخل الأدب التفاسع ، ص 75.

(33) أنظر *بعض القصيدة التفاعلية على الابط*:

(34) مرح البقاعي: القصيدة الرقمية على الرابط:
<http://www.himag.com/articles/art18.cfm>
http://encyclopedia.worldvillagecom/s/bDigital_Poetry

*** محمد سراجة روائي أردني، رئيس اتحاد كتاب الإنترنت العرب صدرت له في عام 1991 رواية **عنوان** "دمتعان على خد القمر" وجموعة قصصية "وجوه العروض السبعة" في سنة 1995، ورواية **"طلال الواحد"** رقايا في عام 2001، وورقىا عام 2002، وعن روايته الأخيرة المنشورة رقميا تشار هذه المعركة الأدبية بينه وبين عدد من الباحثين، الرواية التي ينشر من خلالها صاحبها بميالد أدب عربي جديد وببداية عصر الواقعية الإلكترونية، وقام بنشرها رقميا على شبكة الإنترنت على موقعه www.samaileshadows.8k.com

(34) محمد سناجلة: رواية الواقعية الرقمية، الموسسة العلمية للدراسات والنشر، بيروت، لبنان، ط1، 2005، ص 10(م): مقدمة الكتاب ت neckline أحد ضيوف شلّه.

(35) سعيد الوكيل: «ال أدب التفاعلي العربي، الجنور والبدایات والأفاق»، الثقافة السائدة والاختلاف، كتاب الأكاديمية الأولى، بيروت، 2005، ص 316.

۱۱(۳۶) نور

٤١٧ - (٢٧)

(38) موقع محمد أسليم: المشهد الثقافي العربي في الإنترت (قراءة أولية) على الرابط: [htm aslim com/baba](http://www.com/baba)

١٥- ص ١٤، ١٩٩٦، *الكتاب المقدس في العصر الحديث*، طبع ٢٠٠٣، مطبعة المجمع العالمي للتأريخ والتراث، بيروت، لبنان.

(43) محمد سناجلة: رد على ما جاء في أخبار الأدب على لسان الوكيل على الرابط:
<http://www.arab-ewriters.com/?action=library&type=ON&title=5>

(44) جلال فاروق الشريفي: «نزار قباني... محاولة لتحديث الكلاسيكية الجديدة»، مجلة الموقف الأدبي، ع. 9، اتحاد الكتاب العرب (دمشق)، عام 1979، ص. 07.

sanajleh@yahoo.com (45) محمد سناجلة: ردا على ما جاء في أخبار الأدب على لسان الوكيل على الرابط:
sanajleh@yahoo.com (46) الرابط: [http://www.sanajleh.com](#)

(47) وليد الزبيدي: الكاتب الرقمي الذي يختلف تماماً عن الكاتب الورقي: سناجلة يؤسس لرواية جديدة في

[الادب العربي على ارض](http://www.adbyat.com/modules.php?name=News&file=article&sid=1042) .
(48) نسأ راغب: الفيصل العلمي للأدب، تحمي نظريّة علمية عربية جديدة، المك: الثقافة الجامعى، مصر ،

⁶¹ المحمد نفسه، ص 49.

العلماء والأحناس الجديدة : قياعة في تحولات النظرية الأدبية ————— د. عمر بن عبد الحميد زرفاوي

- (50) محمد سناجلة: ردا على ما جاء في أخبار الأدب على لسان الوكيل على الرابط: sanajleh@yahoo.com
- (51)-George P.Landow:Hypertext2.0, Baltimore, 1997:2.
- نقلا عن حسام الخطيب و رمضان سلطاويسي محمد: آفاق الإبداع و مرجعيته في عصر المعلوماتية، حوارات لنرنج جديد، دار الفكر العربي، دمشق، سوريا، 2001، ص54.
- (52) سعيد الوكيل: «الأدب التفاعلي العربي، الجذور وال بدايات والأفاق»، الثقافة السائدة والاختلاف، ص316-317.
- (53) فاطمة البريكي: مدخل إلى الأدب التفاعلي، ص120.
- (54) سعيد يقطين: من النص إلى النص المترابط، مدخل إلى حاليات الإبداع التفاعلي، ص209.
- (55) موقع محمد أسليم: المشهد الثقافي العربي في الإنترن特 (قراءة أولية) على الرابط: [http://www.Addou.htm aslim com/baba](http://www.Addou.htm).